

# W restauracji

## Dialog 1

- Monika, **idziemy gdzieś na obiad?**
- **Chętnie.** Co proponujesz?
- **Możemy** iść do włoskiej restauracji „Giovanni”. To blisko, dziesięć minut **stąd**. Mają dobre jedzenie i niskie **ceny**.
- **Nie trzeba rezerwować stolika?**
- **O tej godzinie** nie.
- To świetnie. **Idziemy!**



## Dialog 2

- Dzień dobry.
- Dzień dobry. **Poprosimy** stolik dla dwóch osób.
- **W środku** czy **na zewnątrz?**
- **Może być** na zewnątrz.
- (...)
- **Co dla pań?**
- **Dla mnie** sałatka caprese i makaron z **kurczakiem** i **szpinakiem**. **Do tego** woda, niegazowana, **nie z lodówki**.
- A dla pani?
- Ja poproszę **łososia** z ziemniakami.
- **Coś do picia?**
- Poproszę czarną herbatę z cytryną. **Chciałabym** też **zamówić** jakiś deser.
- Dzisiaj mamy **szarlotkę na ciepło** z lodami, **sernik** z owocami i brownie.
- To poproszę szarlotkę.
- **Oczywiście.** A dla pani jakiś deser?
- Nie, dziękuję.
- (...)
- Przepraszam, poprosimy **rachunek**.
- **Już przynoszę.** **Kartą** czy **gotówką?**
- Kartą. Poprosimy **osobno**.
- Proszę bardzo.



## Słownictwo:

## PL – EN / ES / RU

ić (idę, idziesz) / pójść (pójdę, pójdiesz) – to go / ir / здесь: ходить, сходить

gdzieś – somewhere / a cualquier sitio / здесь: куда-нибудь

na obiad – to eat something (obiad is a meal similar to sth between lunch and super) / a comer (obiad to comida de mediodía) / на обед

chętnie – with pleasure / con gusto / охотно, с удовольствием

proponować (proponuję, proponujesz) / zaproponować (zaproponuję, zaproponujesz) – to suggest / proponer / предлагать, предложить

móc (mogę, możesz) – can / poder / мочь

cena – price / precio / цена

stąd – from here / desde aquí / отсюда

nie trzeba – it's not necessary / no es necesario / не надо

rezerwować stolik – to book a table / reservar una mesa / бронировать столик

o tej godzinie – this hour / a esta hora / в этом часу

prosić (proszę, prosisz) / poprosić (poproszę, poprosisz) + B. – to ask / pedir / просить, попросить

w środku – inside / dentro / внутри

na zewnątrz – outside / fuera / снаружи

może być – all right / puede ser / хорошо (как выражение согласия)

Co dla pań? – What can I bring you? (the waiter is talking to two women so he uses the form „pań”) / Para Ustedes? / Что для Вас?

dla mnie + M. – for me / para mí / мне (для меня)

kurczak – chicken / pollo / курица

szpinak – spinach / espinaca / шпинат

do tego – here: to drink I'll have... / aquí: y para beber... / к этому

nie z lodówki – not from the fridge / no desde nevera / не из холодильника

łosoś z ziemniakami – salmon with potatoes / salmón con patatas / лосось с картофелем

Coś do picia? – Something to drink? / Algo para beber? / Что будете пить?

chciałabym... – I would like... (female) / Quisiera... (femenino) / Я хотела бы...

zamawiać (zamawiam, zamawiasz) / zamówić (zamówię, zamówisz) – to order, to take / pedir / заказывать, заказать

jakiś – some (male) / cualquier (masculino) / какой-нибудь

szarlotka na ciepło z lodami – warm apple pie with ice cream / tarta de manzanas caliente con helado / теплая шарлотка с мороженым

sernik z owocami – cheesecake with fruit / tarta de queso con fruta / чизкейк с фруктами

oczywiście – of course / por supuesto / конечно

rachunek – bill / cuenta / счет

już przynoszę – I'll bring it in a while / ya lo traigo / уже несу

(płacić) kartą – (to pay) by credit card / (pagar) con tarjeta / (платить) картой

(płacić) gotówką – (to pay) by cash / (pagar) en efectivo / (платить) наличными

osobno – separately (everybody pays for himself) / por separado (cada uno paga por si mismo) / по отдельности



## Ćwiczenia

1 Proszę uzupełnić wyrażenia formami narzędnika.

1. kaczka z ..... (jabłka) – *duck with apples*
2. spaghetti z ..... (sos pomidorowy) – *spaghetti with tomato sauce*
3. kanapka z ..... (tuńczyk) – *tuna sandwich*
4. pierogi z ..... (kapusta) i ..... (grzyby) – *dumplings with cabbage and mushrooms*
5. herbata z ..... (miód) – *tea with honey*
6. woda z ..... (cytryna) – *water with lemon*
7. ciasto ze ..... (śliwki) – *plum cake*
8. kotlet schabowy z ..... (marchewka) i ..... (groszek) – *pork chop with carrot and pea*
9. kurczak z ..... (ryż) – *chicken with rice*
10. pizza z ..... (rukola) i ..... (czarne oliwki) – *pizza with rucola and black olives*

2 Proszę uzupełnić zdania słowami z ramki.

picia / poproszę / dla mnie / stolik / dla / poproszę

1. Co ..... pani?
2. .... **pierogi z jagodami** i wodę gazowaną.
3. Dzień dobry, chciałbym zarezerwować ..... dla czterech osób na dziś wieczorem.
4. .... **zupa ogórkowa** i **kotlet schabowy** z ziemniakami.
5. – Coś do ..... ? – Poproszę podwójne espresso.

**pierogi z jagodami** – *dumplings with berries*

**zupa ogórkowa** – *cucumber soup*

**kotlet schabowy** – *pork chop*



# W restauracji

## Odpowiedzi do ćwiczeń

1 1. jabłkami, 2. sosem pomidorowym, 3. tuńczykiem, 4. kapustą i grzybami, 5. miodem, 6. cytryną, 7. śliwkami, 8. marchewką i groszkiem, 9. ryżem, 10. rukolą i czarnymi oliwkami.

2 1. dla, 2. Poproszę, 3. stolik, 4. Dla mnie, 5. picia.